

## Language Errors at The Phonological Level on The Speaking Community in Northern Halmahera

Jefrey Oxianus Sabarua<sup>1\*</sup>, Mardince Sasingan<sup>2</sup>

<sup>1,2</sup> FKIP, Universitas Halmahera, Tobelo, Indonesia

\*e-mail: [joxianus@gmail.com](mailto:joxianus@gmail.com)

### Abstract

This study aims to examine the error of speaking the language of the North Halmahera speech at the phonological level in the interaction of learning and the factors behind it. The type of research used is qualitatively descriptive with phenomenological approaches. Data is obtained using simak method with basic tapping technique. Once the data is obtained, it is then analyzed using the agih method and the padan method at the time of the speech interaction. Based on the results of the analysis, it was found that language errors include, errors in pronunciation and spelling. The error in the tester consists of the error using phoneme /e/ (pepet) pronounced to /é/ (taling) caused by the language of the mother not knowing the phoneme /e/ (pepet), pronouncing phoneme /i/ to /é/ (taling), phoneme /e/ being /a/, phoneme /ai/ being /e/, phoneme /é/ (taling) becomes /i/, phoneme ditong /au/ becomes /o/, phoneme /c/ becomes /sé/, phoneme /v/ becomes /p/, phoneme /u/ becomes /w/, phoneme /n/ becomes /ng/, phoneme /i/ manjadi /e/, phoneme /kh/ becomes /h/, phoneme /z/ becomes /s/, phoneme /z/ becomes /j/, phoneme /sy/ becomes /s/, phoneme /f/ becomes /p/, phoneme /h/ at the end of a specific word, phoneme /o/ becomes phoneme /u/, Phoneme removal /h/ in a specific word, and Phoneme removal /k/ in a specific word. Spelling errors consist of capital letters usage, use of punctuation, and use of words. Thus it can be inferred language errors in the phonological state including pronunciation and spelling errors.

**Keywords:** Phonology, Language Errors, Speech Society

### 1. Introduction

The critical role of language in the life of society, nation and state is an intermediary in bridging various tribes in each region spread across Indonesia (Gustiasari, 2018; Kurniawati, 2019; Suardi et al., 2019). Therefore, the correct use of Indonesian needs to be carefully considered so that the information conveyed can be appropriately understood (Joyo, 2018; Kurniawan et al., 2020). However, the correct use of Indonesian often experiences problems in both pronunciation and writing (Setyowati et al., 2019; Suratman et al., 2021). The use of language that deviates from language rules can occur orally or in writing (Nurwicaksono & Amelia, 2018; Yuanta, 2019). On the other hand, speech and spelling errors in the use of Indonesian that are displayed orally or in writing by someone when interacting are language errors in phonology (Effendy, 2017; Setyowati et al., 2019). Phonological errors also include spelling errors. Spelling is the fundamental rule of how to symbolize the sound of speech and how the relationship between symbols (separators and combinations in language) is (Afiana, 2018; Permatasari et al., 2019). Errors in the application of Indonesian Spelling rules, including errors in writing capital letters, errors in writing italics, errors in writing number symbols, writing punctuation errors (Leksono, 2019; Tussolekha, 2019). In this regard, language errors in phonology can also be caused by the intervention of foreign languages and regional languages, so language interference occurs in their interactions (Mohamad Johan, 2018; Wahyuningsih & Kaharuddin, 2019). Interference is a deviation from the norm of one language that occurs in the speech of linguists as a result of their introduction of more than one language, namely as a result of language contact (Effendy, 2017; Wahyuningsih & Kaharuddin, 2019). Language errors often occur in family and community environments that use more than one language, so that in their use, they

\*Corresponding author.

often experience problems in pronunciation and writing (Adityarini et al., 2020; Mohamad Johan, 2018).

Lack of a person's standard vocabulary is one of the triggers for language errors, so that the choice of words in interacting is limited. Thus, it can cause a person to experience difficulties expressing his ideas, both orally and in writing (Liyana & Kurniawan, 2019; Setyowati et al., 2019). This problem was also found in the PGSD FKIP Study Program students, Halmahera University. The results found are language errors in the pronunciation of phonemes, addition and omission of letters at the end of certain words, and spelling errors. The tendency to use foul language provides obstacles to users when interacting or socializing with other people using the correct Indonesian language. It is reflected in the learning interactions when giving questions, explanations, and giving opinions in the group discussion process and expressing scientific ideas in the form of papers. In addition to these problems, errors in phonology are also found in the writing of proposals and theses, which are marked by errors in the use of correct Indonesian spelling, so that the quality of scientific works produced is deficient. This condition is caused by a lack of standard vocabulary, causing a person's Indonesian language skills to be limited.

The correct understanding of Indonesian can help a student develop his thinking insight by exploring the latest studies in the world of education through digital technology (Gustiasari, 2018; Mansyur, 2018). The information can only be accessed if someone uses the right keywords. Therefore, it is necessary to master standard vocabulary in order to be able to browse important information via the internet (Andayani et al., 2020; Liyana & Kurniawan, 2019). Meanwhile, as prospective elementary school teachers, PGSD students are also required to be able to speak Indonesian correctly and adequately by applicable language rules so that later they can transmit it to their students through the learning process (Yanti et al., 2018). The skill of choosing and processing words correctly is the principal capital in carrying out their duties. Besides that, the speech behavior of a teacher is a role model for students in the sound and correct language (Mangkunegara, 2015; Nuryanto et al., 2018; Rodríguez et al., 2015).

Based on the phenomenon that occurs in the interaction of students of the Primary School Teacher Education Study Program of Halmahera University, researchers found language errors at the phonology level in pronunciation for example, word 'air' becomes 'aer' phoneme error /i/ becomes /e/, word 'khawatir' becomes 'hawatir' phoneme error /kh/ becomes /h/, word 'jika' becomes 'kalo' phoneme error difbarrel / au / becomes /o/, the word 'syukur' becomes 'sukur' phoneme error /sy/ becomes /s/, word 'ace' becomes 'ase' phoneme error /c / menjain /sé /, the word 'zat' becomes 'sat' phoneme error /z / becomes /s/, the word 'kualitas' becomes 'kwalitas' phoneme error / u / becomes /w/. Another cause of Indonesian language errors in the field of phonology is the removal or addition of certain phonemes. Speech activities in a family environment that use more than one language, namely regional languages and Indonesian, are also a source of language errors at the phonological level (Hayati, 2016; Mayasari & Irvansyah, 2020). The intervention of regional languages in speech interactions can cause language deviations that cause the removal and addition of phonemes in certain words (Hulukati et al., 2017; Rafael, 2019; Wahyuningsih & Kaharuddin, 2019). It also occurs in learning interactions at the Elementary School Teacher Education Study Program, the University of Halmahera, when students conduct discussions and presentations of papers and write proposals and theses.

The use of suitable and correct Indonesian needs to be developed to deal with technological developments in education (Melati, 2018; Nizar, 2014). It means that in scientific development, a student is required to be able to access information about the development of education in the world in general and in Indonesia in particular. Other research also states that skills in expressing a student's scientific ideas or ideas are supported by an understanding of the correct Indonesian language rules (Mansyur, 2018; Mukhlis et al., 2019; Setyowati et al., 2019). Elementary School Teacher Education Study Program students are prospective elementary school teachers. Thus, a teacher must be able to convey material and/or instructional learning in class clearly and in detail. However, if a teacher cannot convey learning using the correct Indonesian language, the information will

not properly reach the students. Based on the preceding, language errors need special attention by teachers and prospective teachers at the elementary school level. This study aims to examine the language errors of the North Halmahera speech community at the phonological level in learning interactions in the PGSD Study Program, Halmahera University, and the factors behind it.

## 2. Method

This research was conducted in the PGSD Study Program of Halmahera University, North Halmahera Regency, North Maluku Province. This type of research is qualitative descriptive, with phenomenological approaches to examine language errors that arise in speech interactions. Data on language errors is obtained using a method of view with basic tapping techniques. Data retrieval is done by participating in the conversation while listening (Teknik simak libat cakap) and or conducting a wedding without engaging in the conversation (Teknik simak bebas cakap) then continued with a recording (Teknik catat) and recording the results of weeding (Teknik rekam). Data on the factors behind language errors were obtained by interview techniques (Sudaryanto, 2015). Once the data is collected, it is then analyzed using the agih method and the padan method. The agih method is used to divide the elements of the wrong language using the technique for direct elements (BUL). In the padan method, researchers used the technique of determining elements (PUP) with the help of other advanced techniques such as banding banding technique (HBS technique), banding circuit technique differentiation (HBB technique), and banding relationship technique equating the main thing (HBSP technique) to analyze language errors at the phonological level and the factors causing the language error (Sudaryanto, 2015).

## 3. Result and Discussion

### Results

Based on the results of data analysis, language errors at the phonological level in learning interactions encountered includes; The speech errors encountered include; phoneme /e/ (pepet) is pronounced to be /é/ (taling) due to the mother tongue does not recognize phonemes /e/ (pepet), pronounce phonemes /i/ become /é/ (taling), pronounce phonemes /e/ to /a/, pronounce phoneme /ai/ to /e/, pronounce phoneme /é/ (taling) to /i/, pronounce diphthong phoneme /au/ to /o/, pronounce phoneme /c/ to /sé/, pronounce phoneme /v/ to /p/, pronounce phoneme /u/ to /w/, pronounce phoneme /n/ to /ng/, pronounce phoneme /i/ manjadi /e/, pronounce phoneme /kh/ to /h/, pronounce phoneme /z/ to /s/, pronounce phoneme /z/ to /j/, pronounce phoneme /sy/ to /s/, pronounce phoneme /f/ to /p/, pronounce phoneme /h/ at the end of a certain word, pronounce phoneme /o/ into phoneme /u/, Phoneme removal /h/ in a specific word , and Removal of the phoneme /k/ in a given word. The following are presented the results of research on speech errors in the form of table 1.

**Table 1.** Phonological Errors in Speech

		Data	Incorrect	Correct
1	Phoneme /e/ (pepet) pronounced to /é/ (taling) due to his mother language does not recognize phonemes /e/ (pepet)	<b>Méréka</b> teman kita. Kamu <b>pérgi</b> dengan siapa? <b>Bérikan</b> buku itu! <b>Képada</b> yang terhormat... <b>Méngapa</b> seperti itu?  Akan <b>tétapi</b> ...	Méréka Pérgi Bérikan Képada Méngapa  Tétapi	Meréka Pergi Berikan Kepada Mengapa  Tetapi

		Data	Incorrect	Correct
2	Pronounce phonemes /i/ to /é/ (taling)	Résiko ditanggung sendiri.  <b>Adé</b> , kamu cantik. <b>Kaén</b> baju ini bagus. Dia bersama orang <b>laén</b> . <b>Saya</b> tidak <b>barani</b> pergi sendirian. <b>Baras</b> di kos sudah habis. Hari jumat kita <b>barsihkan</b> kelas. Harga laptop itu <b>berapa</b> ? Apakah <b>batul</b> dia yang mengambil? Gambarnya harus <b>tampal</b> di dinding. <b>Tampat</b> kos dimana? Hari ini harus mengumpulkan <b>barkas</b> <b>Bardiri</b> di depan saja. Beli dimana itu <b>galang</b> ?	Résiko  Adé Kaén Laén Barani Baras Barsih Barapa Batul Tampal Tampat Barkas Bardiri Galang Pante Sante Lante Gade Silimut Simbunyi Silisih Pulo Ato Kaco Otodidak Kalo Otentik Asé Asésé Wésé Poltase Telepisi Kwalifikasi Kwalitas Kwartal Kwartet Kwantitas Pohong Makang Dahang	Risiko  Adik Kain Lain Berani Beras Bersih Berapa Betul Tempel Tempat Berkas Berdiri Gelang Pantai Santai Lantai Gadai Sélimut Sémbunyi Sélisih Pulau Atau Kacau Autodidak Kalau Autentik Ase Acece Wece Voltase Televisi Kualifikasi Kualitas Kuartal Kuartet Kuantitas Pohon Makan Dahan
3	Pronounce phoneme /e/ to /a/			
4	Mengucapkan fonem /ai/ menjadi /e/	Hari minggu kita ke <b>pante</b> ?  <b>Sante</b> dulu di sini. <b>Lantenya</b> dibersihkan dulu. Saya mau <b>gade</b> laptop besok.	Pante Sante Lante Gade	Pantai Santai Lantai Gadai
5	Pronounce phoneme /é/ (taling) to /i/	Besok bawakan <b>silimut</b> ya?  Kita harus <b>simbunyi</b> di kos. Tadi saya <b>bersilisih</b> paham dengan dia.	Silimut Simbunyi Silisih	Sélimut Sémbunyi Sélisih
6	Pronounce the diphthong phoneme /au/ to /o/	Besok kita mancing di depan <b>pulo</b> Kakara ya? Ujian besok menggunakan pensil, <b>ato</b> pulpen? Pikiran <b>kaco</b> sekali... Dia belajar elektronik secara <b>otodidak</b> . <b>Kalo</b> bukan dia, pasti saya ... Penilaianya harus secara <b>otentik</b> .	Pulo Ato Kaco Otodidak Kalo Otentik	Pulau Atau Kacau Autodidak Kalau Autentik
7	Pronounce phoneme /c/ to /sé/	<b>Asé</b> di kelas rusak. Proposalnya sudah <b>diasésé</b> . <b>Wésé</b> di kampus kotor sekali.	Asé Asésé Wésé	Ase Acece Wece
8	Pronounce phoneme /v/ to /p/	Semalam <b>poltase</b> listrik di kos tidak stabil. Harga <b>telepisi</b> saat ini sedang turun.	Poltase Telepisi	Voltase Televisi
9	Pronounce phoneme /u/ to /w/	Besok babak <b>kwalifikasi</b> dimulai. <b>Kwalitas</b> sepatu ini bagus. <b>Kwartal</b> pertama dalam tahun ini ... Besok tugasnya membuat kartu <b>kwartet</b> . Dia lebih mementingkan <b>Kwantitasnya</b> .	Kwalifikasi Kwalitas Kwartal Kwartet Kwantitas	Kualifikasi Kualitas Kuartal Kuartet Kuantitas
10	Pronounce the phoneme /n/ to /ng/	Pohong beringin baru saja dipotong. Kita <b>makang</b> siang di mana? <b>Dahang</b> itu menutupi jalan.	Pohong Makang Dahang	Pohon Makan Dahan

		Data	Incorrect	Correct
11	Pronounce phoneme manjadi /e/ /i/	Saya <b>keleru</b> dalam mengambil keputusan. Tolong belikan <b>aer</b> aqua. <b>Endahnya</b> gunung itu. Kita sebagai warga negara <b>endonesia</b> ...	Keleru Aer Endah Endonesia	Keliru Air Indah Indonesia
12	Pronounce the phoneme /kh/ to /h/	Maaf saya <b>hilaf</b> . <b>Hotbah</b> kemarin sangat bagus. <b>Dia berhianat</b> ... Saya <b>hawatir</b> dengan mobil itu. <b>Ahir-ahir</b> ini dia berubah.	Hilaf Hotbah Hianat Hawatir Ahir	Khilaf Khotbah Khianat Khawatir Akhir
13	Pronounce phoneme /z/ to /s/	Sayur itu banyak mengandung <b>sat</b> besi.	Sat	Zat
14	Pronounce phoneme /z/ to /j/	Biasanya saya menggunakan minyak <b>jaitun</b> untuk memijat. <b>Jaman</b> sekarang sudah berubah.	Jaitun	Zaitun
15	Pronounce phoneme /sy/ to /s/	Doa <b>safaat</b> pendeta itu sangat lama. <b>Sukur</b> kepada sang pencipta. <b>Sair</b> lagu itu bagus. Lagunya sangat <b>sahdu</b> . Saya <b>sok</b> saat mendengar kabar itu.	Jaman Safaat Sukur Sair Sahdu Sok	zaman Syafaat Syukur Syair syahdu Syok
16	Pronounce phoneme /f/ to /p/	Bunyi petir kemarin sangat <b>dasiat</b> . Belajar dipengaruhi oleh beberapa <b>paktor</b> . Sebulan saya menghabiskan 1 <b>slop</b> rokok <b>Simponi</b> lagunya sangat indah. Penggunaan <b>hurup</b> diawal kalimat harus kapital.	Dasiat Paktor Slop Simponi Hurup	Dasyat Faktor Slop Simponi Huruf
17	Pronounce phoneme /h/ at the end of a specific word	Saya berterima kasih <b>kepadah</b> ... <b>Gajih</b> bulan ini dipotong. <b>Padah</b> waktu itu ... <b>Makah</b> dari itu ... Dia mengajak <b>sayah</b> pergi ke kampus. Saya <b>silahkan</b> untuk bertanyanya. Saya <b>bedah</b> pendapat dengan dia.	Kepadah Gajih Padah Makah Sayah Silahkan Bedah	Kepada Gaji Pada Maka Saya Silakan Beda
18	Pronounce phoneme /o/ into phoneme /u/	<b>Ubat</b> sakit kepala yang bagus apa ya? <b>Tungkat</b> kayu itu sangat bagus bentuknya.	Ubat Tupang	Obat Topang
19	Phoneme removal /h/ in certain words	Kopi ini <b>pait</b> sekali. Celana ini <b>jait</b> di mana? Orang itu adalah <b>toko</b> masyarakat. Kemarin saya <b>liat</b> dia bersama seseorang. <b>Utan</b> di belakang kampus sudah dibersihkan. Apakah kamu sudah <b>tau</b> ?	Pait Jait Toko Liat Utan Tau	Pahit Jahit Tokoh Lihat Hutan Tahu

		Data	Incorrect	Correct
20 Phoneme removal /k/ in certain words		<b>Sampa</b> di kelas berserakan.	Sampa	Sampah
		Saya <b>tida</b> ikut ujian kemarin.	Tida	Tidak
		Kami adalah <b>rayat</b> jelata.	Rayat	Rakyat
		Saya ingin sekali makan <b>baso</b> .	Baso	Bakso
		<b>Bapa</b> dan ibu sekalian ...	Bapa	Bapak
		<b>Kaka</b> , bolehkah saya bergabung?	kaka	Kakak
		<b>Ana</b> sekolah sekarang tidak menghargai guru.	Ana	Anak
		Tolong beli <b>roko</b> di warung.	Roko	Rokok
		<b>Dudu</b> di sini dulu sebentar.	Dudu	Duduk
		Jangan <b>robe</b> buku itu.	Robe	Robek

Spelling errors found in this study included errors in the use of capital letters, the use of punctuation marks, and errors in the use of words. (Data 1). “**wakil rektor** II memberikan arahan tentang pembayaran uang kuliah tunggal pada saat pelaksanaan masa orientasi mahasiswa baru”. The error in the above sentence is the use of lowercase /w/ in the words '**wakil**' and /r/ in the word '**rektor**'. Both letters should be capitalized because the word 'vice rector' represents one's position. Therefore the correct writing is '**Wakil Rektor**'. (Data 2). “**Sekolah dasar** di **kabupaten** Halmahera Utara telah melakukan pembelajaran berbasis daring”. The error in the above sentence is the use of lowercase /d/ in the words '**dasar**' and /k/ in the word '**kabupaten**'. This is because the words '**dasar**' and '**kabupaten**' are a unity of the phrases of **Sekolah dasar dan kabupaten Halmahera Utara**. Therefore, the correct writing is **Sekolah Dasar** and **Kabupaten Halmahera Utara**. (Data 3). “**kaprodi** mengimbau agar mahasiswa **pgsd** melakukan kerja bakti pada hari sabtu”. The acronym of the self-name which is a combination of syllables or a combination of letters and syllables of a series of words is written in the capital letter. An abbreviation consisting of the initial letter of each word of the name of a government and state institution, educational institution, body, or organization, as well as the name of an official document written in capital letters without a period. Therefore the acronym '**kaprodi**' must begin with uppercase, and the abbreviation of the word '**pgsd**' must use uppercase letters.

Errors in the use of punctuation in this study include incorrect use of periods, commas, colons, and hyphens. (Data 4). “Ketika guru membacakan cerita, sebagian siswa mendengarkan. **Dan** siswa lain menuliskan hal-hal penting yang terdapat dalam cerita tersebut”. The placement of the period in the above sentence is incorrect because the sentence after the period is still a unity of the previous sentence. Therefore punctuation points should be given at the end of the sentence. (Data 5). “Sebelum pembelajaran berlangsung **Guru**, memberikan apersepsi dalam bentuk permainan”. The placement of commas in the above sentences is incorrect. This is because the word '**guru**' is part of the parent sentence after the comma. Therefore the proper placement of commas is “**Sebelum pembelajaran berlangsung, Guru memberikan apersepsi dalam bentuk permainan**”. (Data 6). “Langkah-langkah dalam melaksanakan pembelajaran di kelas adalah sebagai **berikut**：“. The placement of colon punctuation in the above sentence is incorrect, because the intonation of the word '**berikut**' decreases so that the correct punctuation is the period. (Data 7). “**Siswa – siswi** kelas V SD mengikuti lomba membaca yang diselenggarakan oleh Dinas Pendidikan dan Kebudayaan”. Hyphens are used to string words. Therefore, the use of hyphens is not spaced. The error in the above sentence is the distance between the words '**siswa**' and '**siswi**' with a hyphen.

The misuse of words in this study included errors in prefaces, writing abbreviations, and the use of conjunctions. (Data 8).” ... **disela-sela** pembelajaran yang berlangsung ...”. (Data 9). “Siswa-siswi mengikuti **kemana** gurunya berjalan”. The use of prefaces must be written separately. The error in the above sentence is not separating the preposition /di/ and /ke/. Therefore the proper placement of prefaces in the above sentence is ' ... **di sela-sela**', and '**ke mana**'. (Data 10). “**Dr** Alice Yeni Verawati Wote, M.Pd, memberikan kata sambutan pada kegiatan seminar”. (Data 11). “Kaprodi PGSD, Jonherz Stenly Patalatu, S.Pd, **MA**

membuka perkuliahan semester ganjil". The error in writing abbreviations in both of the data above is in the front degree (data 10) and the back degree (data 11). Proper writing is to use a period as a separator between a title and a name (**Dr. Alice ...**), as well as to separate the abbreviation of the title that is behind the name (... **M.A.**). (Data 12). "**Dengan** melihat kondisi yang sedang terjadi ....". (Data 13). "**Dan** guru pun menyatakan perkerjaan siswa ....". The error in using the conjunction in the above sentence is to start the sentence with a conjunction. This is because conjunctions are used to connect sentences.

Factors behind language errors at the phonological level in this study include Interference, family environment, dialect or accent, and lack of understanding of the correct Indonesian language rules. Language errors caused by interference in this study can be seen in phoneme pronunciations that do not match the standard Indonesian language. The emergence of interference is caused by a language system that is closed between the north Halmahera regional language and the Indonesian language. For example, in saying the word '**pulau**' becomes '**pulo**', the word '**air**' becomes '**aer**', the word '**pohon**' becomes '**pohong**'. This proves that the proximity of the language system plays a role in interference. The language mistakes caused by the family environment are huge. This is because the family environment is where the child first knows the language and the development of the language is formed through the behavior of the speech displayed. Based on the results of interviews with several sources, researchers found that the interaction of speech that occurred was not by the prevailing language norms, so that the speeches produced errors, especially at the phonological level.

In the communities of speech in North Halmahera, dialects play a very important role in the interaction of speech. Based on data obtained in classroom learning interactions, researchers found some pronunciation errors caused by dialects or accents. For example, the pronunciation /e/ (pepet) becomes /é/ (taling), the addition of the phoneme /h/ at the end of a certain word, the removal of the phoneme /k/ in a particular word, and so on as in table 1 above. Understanding the rules that apply in the correct use of the Indonesian language needs to be considered properly so that there are no obstacles in implementing them through writing and oral (Qhadafi, 2018). The problems encountered in the field show that some students of pgsd study program do not understand the rules well. This can be seen in the mistakes that occur in writing the correct spelling.

## **Dicussion**

Based on the results of the study, found many speech errors in the community said north Halmahera in the interaction of learning in the Primary School Teacher Education Study Program, Halmahera University. However, from a number of misstatements, there are some speech errors that characterize the culture of speech of the people of North Halmahera, among others; kesalahan phoneme /e/ (pepet) pronounced to /é/ (taling) due to his mother tongue does not know phonemes /e/ (pepet), Mengucapkan phoneme /e/ to /a/, Mengucapkan phoneme /ai/ to /e/, Mengucapkan phoneme diftong /au/ to /o/, Mengucapkan phoneme /n/ to /ng/, Msayphoneme /kh/ to /h/, Mprosth word phoneme /sy/ to /s/, Mengucapkanphoneme /h/ at the end of a certain word, Phoneme removal /h/ in a specific word, and Phoneme removal /k/ in a particular word. In this regard, the error in pronunciation that occurs above results from a negative transfer of language triggered by various things such as cultural background and deviant speech behavior (Hulukati et al., 2017; Wahyuningsih & Kaharuddin, 2019). These language errors are also caused by the sound system of the regional language with the sound system of Indonesian, so that there is a mix of languages in verbal interaction (Azmi & Bahry, 2018; Mohamad Johan, 2018). These language errors are triggered by a lack of standard vocabulary so that the choice of words in interacting is often used not based on general Indonesian spelling guidelines but based on the habits of the people around them (Nurwicaksono & Amelia, 2018; Setyowati et al., 2019).

The deviant language habits in the spelling mentioned above can be seen in the interactions of Uniera PGSD Study Program students in learning activities in the classroom. These language errors are found in the form of errors in the use of punctuation and capital

letters. Errors in writing words or errors using punctuation marks that deviate from Indonesian grammar rules (Afiana, 2018; Permatasari et al., 2019). Spelling errors found in this study include misuse, punctuation and word usage. The spelling errors encountered in learning interactions in the classroom include errors in using capital letters, punctuation marks, commas, colons, hyphens, errors in writing prepositions, writing abbreviations and errors in using conjunctions. Spelling errors can also create wrong perceptions for readers (Nurwicaksono & Amelia, 2018; Utari, 2019). The use of inappropriate punctuation marks removes the pressure on the things the author wants to convey to the reader (Owon, 2017; Sopiayah, 2019). The language errors mentioned above can impact the wrong meaning for the reader. Therefore, the use of proper spelling in writing is an effort made by the author in describing his ideas coherently and meaningfully (Afiana, 2018; Permatasari et al., 2019). Language errors in speech communities in North Halmahera are also triggered by language interference. It is the impact of mastering more than one language, resulting in friction between the two and causing language interference (Mohamad Johan, 2018). The family environment also plays a vital role in the occurrence of language errors at the phonological level because speech interactions in the family environment do not pay attention to the applicable language rules (Yenni et al., 2018).

Previous research stated that regional languages cause phonological interference in society (Rafael, 2019; Ramlin, 2020). The occurrence of language errors caused by dialects or accents results from friction between the two languages that are mastered (Febriansyah et al., 2020; Jumadi, 2019). On the other hand, the facts on the ground show that there is friction between regional languages and Indonesian, resulting in language errors at the phonological level that occurs in the pronunciation of /e/ (pepet) to /é/ (taling), adding the phoneme /h/ at the end of certain words. The omission of the phoneme /k/ in particular words. Thus, language errors caused by these dialects are carried over in learning activities in the classroom, such as making presentations and the discussion process (Supriadin, 2019). Ignoring the norms that apply in standard grammar can impact the low quality of the scientific work produced (Azmi & Bahry, 2018). So it can be concluded that language errors at the phonological level, which include pronunciation and spelling, are closely related to the cultural background and speaking traditions of the North Halmahera community, as well as understanding the correct Indonesian language rules. As a result, such speech behavior is applied informal situations such as learning interactions in class, seminars, and other formal activities.

#### 4. Conclusions and Suggestions

11 out of 20 speech errors characterize the speech community of North Halmahera in the context of learning interactions in the Elementary School Teacher Education Study Program, Halmahera University. The spelling errors include the addition and omission of phonemes in particular words. In addition, the spelling errors found include; errors in the use of capital letters, punctuation errors (period, comma, colon, hyphen), incorrect use of words (prepositions, abbreviations, and conjunctions). The factors behind language errors at the phonological level include; interference, family environment, dialect or accent, and lack of understanding of correct Indonesian language rules.

#### 5. References

- Adityarini, I. A. P., Pastika, I. W., & Sedeng, I. N. (2020). Interferensi Fonologi Pada Pembelajar Bipa Asal Eropa Di Bali. AKSARA: Jurnal Bahasa Dan Sastra, 3(2). <https://doi.org/10.29255/aksara.v3i1.409.167-186>.
- Afiana, N. (2018). Analisis kesalahan berbahasa Indonesia tataran ejaan dalam karangan siswa. Prosiding Konferensi Ilmiah Dasar, 1, 68–78.
- Andayani, S., Rullyana, G., & Ardiansah. (2020). Pentingnya Menulis Kata Kunci Dengan Benar Pada Mesin Pencarian Untuk Melakukan Pencarian Yang Akurat. IQRA': Jurnal Ilmu Perpustakaan Dan Informasi (e-Journal), 14(1), 111.

- [https://doi.org/10.30829/iqra.v14i1.7574.](https://doi.org/10.30829/iqra.v14i1.7574)
- Azmi, N., & Bahry, R. (2018). Analisis Kesalahan Berbahasa dalam Artikel Jurnal di Lingkungan Universitas Syiah Kuala. *Master Bahasa*, 6(2), 149–160. <https://doi.org/10.24173/mb.v6i2.11659>.
- Effendy, M. H. (2017). Interferensi Gramatikal Bahasa Madura Ke Dalam Bahasa Indonesia. *Dialektika: Jurnal Bahasa, Sastra, Dan Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 4(1). <https://doi.org/10.15408/dialektika.v4i1.6997>.
- Febriansyah, F. E., Ardiansyah, A., & Darmaji, A. (2020). Cawa Lampung : Kamus Bahasa Indonesia-Lampung Dialek A Berbasis Android. *KLIK: Kumpulan Jurnal Ilmu Komputer*, 7(3). <https://doi.org/10.20527/klik.v7i3.352>.
- Gustiasari, D. R. (2018). Pengaruh Perkembangan Zaman Terhadap Pergeseran Tata Bahasa Indonesia ; Studi Kasus Pada Pengguna Instagram Tahun 2018. *Jurnal Renaissance*, 3(02), 433–442. <https://doi.org/10.53878/jr.v3i2.86>.
- Hayati, N. (2016). Analisis Kontrastif Kotowari Hyougen Antara Pembelajar Bahasa Jepang Dan Penutur Asli. *Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra*, 12(2). [https://doi.org/10.17509/bs\\_jpbsp.v12i2.3701](https://doi.org/10.17509/bs_jpbsp.v12i2.3701).
- Hulukati, W., Rahim, M., & Djafar, Y. (2017). Pembelajaran Bahasa Daerah Gorontalo Pada Anak Usia Dini. *VISI: Jurnal Ilmiah Pendidik Dan Tenaga Kependidikan Pendidikan Non Formal*, 12(1). <https://doi.org/10.21009/JIV.1201.8>.
- Joyo, A. (2018). Gerakan Literasi Dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia Berbasis Kearifan Lokal Menuju Siswa Berkarakter. *Jurnal Kajian Bahasa, Sastra Dan Pengajaran (KIBASP)*, 1(2). <https://doi.org/10.31539/kibasp.v1i2.193>.
- Jumadi. (2019). Aktualisasi Interferensi Bahasa Daerah Dalam Bertutur Kata Berbahasa Indonesia. *Jurnal Pendidikan Cerdik Cendekia*, 01(1), 19–25. <https://doi.org/10.29040/jie.v1i02.149>.
- Kurniawan, Wijayanti, & Hawanti. (2020). Problematika Dan Strategi Dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia Di Kelas Rendah Sekolah Dasar. *JRPD: Jurnal Riset Pendidikan Dasar*, 1(1). <https://doi.org/10.30595/v1i1.7933>.
- Kurniawati, D. (2019). Keefektifan Pengajaran Kosakata Bahasa Inggris Pada Anak Sekolah Dasar Dengan Menggunakan Flash Card. *Jurnal Pendidikan Dan Pembelajaran Dasar*, 2(2), 59. [https://doi.org/10.37484/manajemen\\_pelayanan\\_hotel.v2i2.40](https://doi.org/10.37484/manajemen_pelayanan_hotel.v2i2.40).
- Leksono, M. L. (2019). Analisis Kesalahan Penggunaan Pedoman Ejaan Bahasa Indonesia (PUEBI) Pada Tugas Makalah dan Laporan Praktikum Mahasiswa IT Telkom Purwokerto. *JP-BSI (Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia)*, 4(2). <https://doi.org/10.26737/jp-bsi.v4i2.1106>.
- Liyana, A., & Kurniawan, M. (2019). Speaking Pyramid sebagai Media Pembelajaran Kosa Kata Bahasa Inggris Anak Usia 5-6 Tahun. *Jurnal Obsesi : Journal of Early Childhood Education*, 3(1). <https://doi.org/10.31004/obsesi.v3i1.178>.
- Mangkunegara, A. . A. P. (2015). Kecerdasan Emosi,Stres Kerja, dan Kinerja Guru SMA. *Jurnal Kependidikan*, 45(2), 142–155. <https://doi.org/10.21831/jk.v45i2.7491>.
- Mansyur, U. (2018). Sikap Bahasa dan Pembelajaran Bahasa Indonesia di Perguruan Tinggi. *GERAM*, 7(2), 1–8. <https://doi.org/10.31227/osf.io/te3df>.
- Mayasari, D., & Irwansyah. (2020). Peran Sosiolinguistik Dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia Bagi Penutur Asing (BIPA). *Jurnal Pendidikan Tambusai*, 4(1), 189–199. <https://doi.org/10.31004/jptam.v4i1.443>.
- Melati, S. (2018). Perencanaan Bahasa Di Indonesia Dan Fungsinya Sebagai Pemersatu Keberagaman Bahasa. *Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia Metalingua*, 3(2). <https://doi.org/10.21107/metalingua.v3i2.7040>.
- Mohamad Johan, G. (2018). Analisis Kesalahan Berbahasa Indonesia Dalam Proses Diskusi Siswa Sekolah Dasar. *Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra*, 18(1), 136–149. <https://doi.org/10.17509/bs>.
- Mukhlis, M., Budiawan, M. R. Y. S., Mualafina, Fitrotul, M. R., Ulfiani, & Siti, M. (2019). Kesalahan Penerapan Kaidah Bahasa Indonesia dalam Karya Tulis Mahasiswa pada Mata Kuliah Bahasa Indonesia di Universitas PGRI Semarang. *Transformatika*, 3(1). <https://doi.org/10.31002/transformatika.v3i1.1186>.

- Nizar, F. Al. (2014). Interferensi Fonologis Dan Leksikal Bahasa Arab Terhadap Bahasa Indonesia Dalam Terjemahan Buku Washoya Al-Abaa' Lil-Abnaa'. *Modeling: Jurnal Program Studi PGMI*, 1(1). <https://doi.org/10.2345/jm.v1i1.704>.
- Nurwicaksono, B. D., & Amelia, D. (2018). Analisis Kesalahan Berbahasa Indonesia Pada Teks Ilmiah Mahasiswa. *AKSIS: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 2(2), 138–153. <https://doi.org/10.21009/aksis.020201>.
- Nuryanto, S., Abidin, A. Z., Setijowati, U., & Sb, N. S. (2018). Peningkatkan Keterampilan Berbicara Mahasiswa Pgsd Dalam Perkuliahan Bahasa Indonesia Berbasis Konservasi Nilai-Nilai Karakter Melalui Penerapan Metode Task Based Activity Dengan Media Audio Visual. *Jurnal Penelitian PendidikanA & A (Semarang)*, 35(1), 83–94. <https://doi.org/10.15294/jpp.v35i1.15095>.
- Owon, R. A. S. (2017). Pengembangan Bahan Ajar Menulis Berbagai Jenis Teks Bertema Kearifan Lokal Sikka Bagi Siswa SMP. *Jurnal Inovasi Pembelajaran*, 3(1), 528–541. <https://doi.org/10.22219/jinop.v3i1.4318>.
- Permatasari, N. E., Khasanah, I. M., & Putri, N. A. M. (2019). Kesalahan Berbahasa dalam Majalah Pandawa IAIN Surakarta Edisi 2018 pada Tataran Ejaan dan Sintaksis. *Diglosia: Jurnal Kajian Bahasa, Sastra, Dan Pengajarannya*, 2(2), 103–114. <https://doi.org/10.30872/diglosia.v2i2.pp93-104>.
- Rafael, A. M. D. (2019). Interferensi Fonologis Penutur Bahasa Melayu Kupang Ke Dalam Bahasa Indonesia Di Kota Kupang. *Jurnal Penelitian Humaniora*, 20(01), 47–58. <https://doi.org/10.23917/humaniora.v20i1.7225>.
- Ramlin. (2020). Interferensi Fonologis Bahasa Tolaki Dalam Bahasa Indonesia Siswa Kelas X Sma Negeri 1 Tongauna. *PROSIDI: Jurnal Ilmu Bahasa Dan Sastra*, 14(2), 138–146. <https://doi.org/10.21107/prosodi.v14i2.8802>.
- Rodríguez, S., Regueiro, B., Blas, R., Valle, A., Piñeiro, I., & Cerezo, R. (2015). Teacher self-efficacy and its relationship with students' affective and motivational variables in higher education. *European Journal of Education and Psychology*, 7(2), 107. <https://doi.org/10.30552/ejep.v7i2.106>.
- Setyowati, I. D., Sulistiyawati, E., & Cahyaningrum, G. R. (2019). Analisis Kesalahan Berbahasa Tataran Fonologi Dalam Laporan Hasil Observasi Siswa. *Bindo Sastra*, 3(1), 1–13. <https://doi.org/10.32502/jbs.v3i1.1973>.
- Sopiyah, P. (2019). Kesalahan Berbahasa Dalam Surat Keluar Di Kantor Kepala Desa Salakaria. *Jurnal Diksstrasia*, 3(1), 40–59.
- Suardi, I. P., Ramadhan, S., & Asri, Y. (2019). Pemerolehan Bahasa Pertama pada Anak Usia Dini. *Jurnal Obsesi: Journal of Early Childhood Education*, 3(1). <https://doi.org/10.31004/obsesi.v3i1.160>.
- Sudaryanto. (2015). *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa*. Duta Wacana University.
- Supriadin. (2019). Analisis Kesalahan Berbahasa Dalam Interaksi Pembelajaran Bahasa Indonesia Mahasiswa FPOK IKIP Mataram. *Jurnal Ilmu Sosial Dan Pendidikan*, 3(3), 319–327. <https://doi.org/10.36312/jisip.v3i3.964>.
- Suratman, Ilyas, & Mariamah. (2021). Kemampuan Menulis Karya Ilmiah Mahasiswa Calon Guru Sekolah Dasar Melalui Penerapan Metode Drill. *Jurnal Cakrawala Pendas*, 7(1). <https://doi.org/10.31949/jcp.v7i1.2301>.
- Tussolekha, R. (2019). Kesalahan Penggunaan Ejaan Bahasa Indonesia pada Makalah Karya Mahasiswa. *AKSARA: Jurnal Bahasa Dan Sastra*, 20(1), 35–43. <https://doi.org/10.23960/aksara/v20i1.pp35-43>.
- Utari, A. (2019). Kesalahan Berbahasa Pada Alat Peraga Kampanye Pemilihan Calon Legislatif Tahun 2018/2019 Di Wilayah Kecamatan Kawali Kabupaten Ciamis. *Jurnal Diksstrasia*, 3(2), 75–90.
- Wahyuningsih, S., & Kaharuddin. (2019). Interferensi Bahasa Daerah Dan Bahasa Indonesia Terhadap Penggunaan Bahasa Arab. *JUrnal Al-Al'idah*, 3(2), 90–100. <https://doi.org/10.32332/an-nabighoh.v20i02.1275>.
- Yanti, N., Suhartono, & Rio, K. (2018). Penguasaan Materi Pembelajaran Keterampilan Berbahasa Indonesia Mahasiswa S1 Program Studi Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia Fkip Universitas Bengkulu. *Jurnal Ilmiah KORPUS*, 2(1), 72–82.

<https://doi.org/10.33369/jik.v2i1.5559>.

Yenni, E., Yusriati, Y., & Sari, A. W. (2018). Pola Pengajaran Kesantunan Berbahasa Anak Di Lingkungan Keluarga. *Jurnal Tarbiyah*, 25(1), 40–60.  
<https://doi.org/10.30829/tar.v25i1.238>.

Yuanta, F. (2019). Pengembangan Media Video Pembelajaran Ilmu Pengetahuan Sosial pada Siswa Sekolah Dasar. *Jurnal Pendidikan Dasar*, 1(2).  
<https://doi.org/10.30742/tpd.v1i02.816>.